

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2008 — 353

[C — 2008/29062]

**7 DECEMBRE 2007. — Décret modifiant le décret du 20 juin 2002
instituant un délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant
en vue de renforcer l'indépendance et l'impartialité de ce dernier (1)**

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} alinéa 1^{er}, 3^o, du décret du 20 juin 2002 instituant un délégué général de la Communauté française aux droits de l'Enfant, est remplacé par : « 3^o Parlement : Parlement de la Communauté française ».

Art. 2. Aux articles 3 et 7 du décret précité, le mot « Conseil » est remplacé par « Parlement ».

Art. 3. L'article 5 du décret précité est remplacé par l'article suivant :

« Art. 5. § 1^{er}. Le délégué général ne peut exercer aucune autre activité professionnelle pendant la durée de son mandat.

En outre, pendant toute la durée du mandat, la fonction de délégué est incompatible avec :

1^o une candidature à un mandat électif ou l'exercice d'un tel mandat au sein d'un conseil communal, d'un conseil de centre public d'action sociale, d'un conseil provincial, d'un conseil régional ou communautaire, de la Chambre des représentants, du Sénat, du Parlement européen;

2^o la fonction de membre d'un exécutif provincial, régional, communautaire, fédéral ou la fonction de commissaire européen;

3^o la fonction de bourgmestre, d'échevin, de président d'un centre public d'action sociale;

4^o la fonction de gouverneur de province ou de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;

5^o toute fonction qui puisse compromettre le bon exercice de sa mission ou porter atteinte à son indépendance, son impartialité ou la dignité de ses fonctions.

Pendant toute la durée de son mandat, le délégué ne peut accepter aucun autre mandat, même à titre gracieux.

Ne peut être désigné délégué général de la Communauté française aux Droits de l'Enfant, le candidat qui, dans la période d'un an précédant le dépôt de sa candidature, a exercé un mandat électif au sein d'un parlement régional ou communautaire, de la Chambre, du Sénat, du Parlement européen ou qui a assumé, pendant cette même période, une fonction de membre d'un exécutif régional, communautaire, fédéral ou la fonction de commissaire européen.

§ 2. Avant toute désignation à la fonction de délégué général, le Parlement entend les candidats à celle-ci. Il remet un avis sur les candidatures et le transmet au Gouvernement dans les trois mois de la communication de ces dernières au Parlement.

Le renouvellement du mandat est soumis aux mêmes modalités.

§ 3. Le Gouvernement ne peut mettre fin au mandat du délégué général avant son terme qu'après avis du Parlement. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 décembre 2007.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française, chargée de l'Enseignement obligatoire,
Mme M. ARENA

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique
et des Relations internationales,
Mme M-D. SIMONET

Le Vice-Président et Ministre du Budget et des Finances, de la Fonction publique et des Sports,
M. DAERDEN

La Ministre de la Culture et de l'Audiovisuel,
Mme F. LAANAN

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,
M. TARABELLA

La Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

—————
Note

(1) *Session 2007-2008 Documents du Conseil*. — Projet de décret, n^o 469-1. — Amendements de commission, n^o 469-2. — Rapport, n^o 469-3.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du mardi 27 novembre 2007.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2008 — 353

[C — 2008/29062]

7 DECEMBER 2007. — Decreet tot wijziging van het decreet van 20 juni 2002 tot instelling van een algemeen afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de rechten van het kind met het oog op de versterking van de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van deze laatste (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 1, 1^e lid, 3^o, van het decreet van 20 juni 2002 tot instelling van een algemeen afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de rechten van het kind, wordt vervangen door : « 3^o Parlement : Parlement van de Franse Gemeenschap ».

Art. 2. In de artikelen 3 en 7 van voornoemd decreet wordt het woord « Raad » vervangen door het woord « Parlement ».

Art. 3. Artikel 5 van voornoemd decreet wordt vervangen door volgend artikel :

« Art. 5. § 1. De algemeen afgevaardigde kan geen enkel andere professionele activiteit uitoefenen gedurende zijn mandaat.

Daarenboven is het ambt van afgevaardigde tijdens de volledige duur van het mandaat onverenigbaar met :

1^o een kandidatuur tot een mandaat van verkozene of de uitvoering van dergelijk mandaat binnen een gemeenteraad, een raad van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, een provinciale raad, een gewestelijk of communautair parlement, van de Kamer van de volksvertegenwoordigers, van de Senaat, van het Europees parlement;

2^o het ambt van lid van een provinciale, gewestelijke, communautaire, federale executieve of van Europees commissaris;

3^o het ambt van burgemeester, schepen, voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;

4^o het ambt van gouverneur van de provincie of het administratief arrondissement van Brussel-Hoofdstad;

5^o ieder ambt dat de goede uitoefening van zijn opdracht in het gedrang kan brengen of zijn onafhankelijkheid, zijn onpartijdigheid of de waardigheid van het ambt kan schaden.

Tijdens de volledige duur van zijn mandaat kan de afgevaardigde geen enkel ander mandaat aanvaarden, zelfs gratis.

De kandidaat die tijdens de periode van één jaar voorafgaande aan het indienen van zijn kandidatuur, een mandaat als verkozene uitgeoefend heeft binnen een regionaal of communautair parlement, van de Kamer, de Senaat, het Europees Parlement of die tijdens diezelfde periode een ambt van lid van een gewestelijke, communautaire, federale executieve of het ambt van een Europees commissaris uitgevoerd heeft, kan niet aangesteld worden als algemeen afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de Rechten van het Kind.

§ 2. Vóór elke aanstelling tot het ambt van algemeen afgevaardigde, hoort het Parlement de kandidaten. Het Parlement geeft een advies over de kandidaturen en deelt die aan de Regering mee binnen de drie maanden van de mededeling ervan aan het Parlement.

De hernieuwing van het mandaat wordt onderworpen aan dezelfde nadere regels.

§ 3. De Regering kan slechts na advies van het Parlement een einde maken aan het mandaat van algemeen afgevaardigde vóór het einde ervan. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 december 2007.

De Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs,
Mevr. M. ARENA

De Vice-Presidente, Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,
Mevr. M.-D. SIMONET

De Vice-President, Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sport,
M. DAERDEN

De Minister van Cultuur en de Audiovisuele Sector,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor sociale promotie,
M. TARABELLA

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

—
Nota

(1) *Zitting 2007-2008.*

Stukken van de Raad. — Decretsontwerp, nr. 469-1. — Commissieamendementen, nr. 469-2. — Verslag, nr. 469-3. *Integraal verslag.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van dinsdag 27 november 2007.